

**CIRCOSCRIZIONE 6 ^**  
*Barriera di Milano - Regio*  
*Parco - Barca - Bertolla -*  
*Falchera - Rebaudengo -*  
*Villaretto*



**CITTA' DI TORINO**

**DELCI6 44 / 2023**

**30/08/2023**

**DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE n. 6 ^ - Barriera di Milano - Regio**  
**Parco - Barca - Bertolla - Falchera - Rebaudengo - Villaretto**

Convocata la Giunta circoscrizionale presieduta dal Presidente LOMANTO Valerio, sono presenti i Coordinatori:

Enrico SCAGLIOTTI

Alessandro Ciro SCIRETTI

Luciano SPERANZA

Con l'assistenza del Segretario Laura Domenica PANELLI

**OGGETTO:** C6 ART. 28 COMMA 3 E ART. 42 COMMA 2 - APPROVAZIONE PROPOSTA  
PROGETTUALE PER ASSEGNAZIONE GRATUITA LOCALI  
CIRCOSCRIZIONALI SITI AL PIANO TERRA DI VIA CAVAGNOLO N. 7  
ALL'ASSOCIAZIONE AGENZIA PER LO SVILUPPO DI PIETRA ALTA.

Con Deliberazione del Consiglio Comunale in data 28 gennaio 1991 (n. mecc. 9007590/08) esecutiva dal 27 febbraio 1991, modificata con deliberazioni del Consiglio Comunale in data 4 maggio 1992 (mecc. 9204078/08) esecutiva dal 29 maggio 1992 e 19 marzo 2007 (mecc. 2007 00545/094) esecutiva dal 2 aprile 2007, è stato approvato il Regolamento n. 186 per la concessione di locali comunali da parte delle Circoscrizioni.

Il suddetto Regolamento, all'art. 2, dispone che i regolamenti circoscrizionali in vigore debbano essere adeguati alle nuove norme e devono indicare i locali destinati anche per l'uso da parte di terzi.

L'articolo 5 del suddetto Regolamento individua le condizioni che devono contestualmente ricorrere per la concessione gratuita dei locali ed, in particolare, alla lett. B (Concessioni ricorrenti e continuative) stabilisce che nei casi in cui non sia necessaria la formale stipula della convenzione, la Deliberazione Circoscrizionale conterrà tutte le condizioni regolanti il rapporto tra l'associazione e

la Circoscrizione, ivi comprese quelle afferenti l'uso dei locali.  
Con Deliberazione del Consiglio di Circoscrizione n. mecc. 200100171/89, e s.m.i., del 19/12/2001 n. mecc. 200111839/89 e del 23/02/2006 n. mecc. 200601267/89 è stato approvato il Regolamento per la concessione dei locali della Circoscrizione 6.

Con deliberazione del Consiglio Comunale del 14 settembre 2014 (n. mecc. 2014 06210/049 esecutiva dal 28 settembre 2015) è stato approvato il nuovo “Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi e di altri benefici economici” n. 373, entrato in vigore l’01/01/2016 e modificato con deliberazione del Consiglio Comunale in data 19 luglio 2021 (**DEL 627/2021**) I.E. - esecutiva dal 1 agosto 2021, che disciplina, ai sensi dell'art. 12 Legge 241/1990 e dell'art. 86 dello Statuto della Città, i criteri e le modalità cui l'Amministrazione deve attenersi per la concessione di contributi e l'attribuzione di vantaggi economici ad associazioni ed enti pubblici e privati senza fini di lucro.

Con tale Regolamento, la Città ha inteso rinnovare nella forma e nella sostanza i principi costituzionali della solidarietà e della sussidiarietà attraverso la costituzione di meccanismi operativi che consentano al Comune ed alle diverse realtà operanti nel territorio e nei vari ambiti (culturale, educativo, sociale, aggregativo, sportivo, di cura e di valorizzazione dell'ambiente urbano) di collaborare in modo sistematico secondo i principi di trasparenza, equità, efficienza e solidarietà sociale.

Secondo quanto previsto dall'art. 6 del suddetto Regolamento 373, è obbligo pubblicare annualmente sul sito internet della Città e delle singole Circoscrizioni le linee guida annuali o specifici bandi contenenti priorità e attività ricorrenti da svolgere tramite il coinvolgimento di associazioni e/o organismi no-profit. L'art. 14, del medesimo Regolamento, prevede che il Comune o le Circoscrizioni possano sostenere progetti e iniziative attinenti alle tematiche previste dall'articolo 1 anche attraverso servizi ed altre agevolazioni, dandone comunque atto nei necessari provvedimenti con evidenza del vantaggio economico attribuito.

Con Deliberazione del Consiglio circoscrizionale del 10 Gennaio 2023 DELCI6 2/2023, la Circoscrizione 6 ha approvato le "**LINEE GUIDA 2023. ART. 6 COMMA 1 DEL REGOLAMENTO N. 373. APPROVAZIONE LINEE GUIDA PER MODALITA' DI EROGAZIONE DI CONTRIBUTI E DI ALTRI BENEFICI ECONOMICI**", che intendono valorizzare il territorio circoscrizionale e rafforzare le attività formative rivolte ai cittadini.

A seguito della pubblicazione in data 11/05/2023 sul sito WEB circoscrizionale dell'Avviso Pubblico Locali **PER L'ASSEGNAZIONE DI LOCALI CIRCOSCRIZIONALI A GRUPPI, ENTI O ASSOCIAZIONI SENZA FINI DI LUCRO PER IL PERIODO DA SETTEMBRE 2023 A LUGLIO 2024** con scadenza in data 12/06/2023 ore 12.00, sono pervenute le istanze, di seguito indicate, sottoposte, a seguito di istruttoria esperita, al Coordinatore e alla Giunta per valutarne l'interesse, la ricaduta sul territorio e la conformità alle predette Linee Guida.

Rientrano nell'ambito delle disposizioni previste dalle normative succitate la richiesta pervenuta da parte della seguente Associazione:

- l'Associazione “AGENZIA PER LO SVILUPPO DI PIETRA ALTA” (istanza PROT. 1467 del 31/05/2023) con sede legale a Torino in Via Ivrea n. 47 e C.F. 97678030012, per l'assegnazione del locale sito in Via Cavagnolo n. 7 nel periodo che va dal 04/09/2023 al 30/07/2024 con autogestione degli spazi per la realizzazione del progetto: “CENTRO DI AGGREGAZIONE CULTURALE” (All.1). Il coordinamento di Pietra Alta si compone di una rete di Associazioni

che, insieme, hanno presentato un progetto per migliorare la qualità della vita del quartiere; insieme queste Associazioni danno vita a una rete di fatto di coordinamento di lavoro.

L'Agenzia per lo Sviluppo di Pietra Alta realizza le sue attività attraverso il Laboratorio di quartiere di Pietra Alta. La sede operativa è il centro di aggregazione culturale di Via Cavagnolo n. 7. L'agenzia progetta, realizza e gestisce attività culturali, sociali, formative, aggregative e sportive integrate e rivolte sia al territorio di Pietra Alta che all'intero Città, in collaborazione con la città di Torino e la Circoscrizione 6.

L'Associazione intende proseguire l'attività che già svolge da anni, in collaborazione con altre Associazioni del territorio, di inserimento formativo e lavorativo di persone con fragilità sociale accogliendo, pertanto, tirocinanti, stagisti e beneficiari di borse lavoro.

Inoltre, le diverse Associazioni partner si occuperanno di: laboratori cinematografici; corsi di musica e canto per ragazzi e adulti; attività aggregative per anziani; corsi di pittura e disegno; laboratori espressivi e di benessere fisico; dopo-scuola; attività di prevenzione alla dispersione scolastica; danza; arti marziali; tennis tavolo.

Vista le istanze presentate, considerando meritevoli e di particolare interessi i progetti proposti, tenuto conto dell'interesse pubblico anche a garanzia della custodia e vigilanza dei locali assegnati, si ritiene di approvare la richiesta di concessione gratuita con la forma dell'autogestione, del locale sopraindicato ai sensi dell'art 5 lettere B punto 2 e fatti salvi i punti A1, A2, A4 e A5 del Regolamento d'uso dei locali di proprietà comunale nr. 186 approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. mecc. 2009/007590/08 e s.m.i..

La predetta agevolazione è conforme a quanto previsto dall'art. 86 comma 3 dello Statuto della Città, dall'art. 14 del Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi e di altri benefici economici n. 373 e rientra nelle *Linee Guida 2023* previste dalla Deliberazione del Consiglio Circoscrizionale del 10 Gennaio 2023, DELCI6 2/2023.

L'uso gratuito del locale comporta i seguenti benefici economici:

1) per l'Associazione "AGENZIA PER LO SVILUPPO DI PIETRA ALTA" un beneficio economico indicativamente quantificabile in un importo non superiore ad Euro 254714,40 per un numero massimo di ore 17.688,30 ripartita tra una pluralità di soggetti nel seguente modo:

- Centro Culturale Documentaz. Romani un beneficio economico indicativamente quantificabile in un importo non superiore ad Euro 35.064,00 per un numero massimo di ore 2435
- Attiva Mente (Mattino), Gruppo Donne (Pomeriggio) un beneficio economico indicativamente quantificabile in un importo non superiore ad Euro 22363,20 per un numero massimo di ore 1553
- SAM Dopo Scuola, Musicampus corso di musica e canto un beneficio economico indicativamente quantificabile in un importo non superiore ad Euro 14760 per un numero massimo di ore 1025
- ARIELE un beneficio economico indicativamente quantificabile in un importo non superiore ad Euro 20563,20 per un numero massimo di ore 1428
- Segreteria Pietra Alta un beneficio economico indicativamente quantificabile in un importo non superiore ad Euro 47800,80 per un numero massimo di ore 3319,30
- Anticolo FILM per Scuola Elementare, Anticolo-Cinema, SAM Dopo Scuola, Anticolo laboratorio, Alternanza Liceo Bruno un beneficio economico indicativamente quantificabile in un importo non superiore ad Euro 17568 per un numero massimo di ore 1220
- Stagisti Pietra Alta, Parole in movimento un beneficio economico indicativamente quantificabile in un importo non superiore ad Euro 46569,60 per un numero massimo di ore 3234
- Anziani Circolo Stura un beneficio economico indicativamente quantificabile in un importo non superiore ad Euro 20448 per un numero massimo di ore 1420
- Anziani Pietra Alta un beneficio economico indicativamente quantificabile in un importo non

superiore ad Euro 20448 per un numero massimo di ore 1420

- Dopo Scuola, Coop Valdocco, Comunità Tasca, Sam, Ass. Diskolè, Comunità Disabili via Tasca, Coop Atypica, Alternanza Liceo Bruno, Ass. Fiesca Verde un beneficio economico indicativamente quantificabile in un importo non superiore ad Euro 9129,60 per un numero massimo di ore 634

Il presente provvedimento comporta oneri di utenza a carico della Città e, in adempimento a quanto previsto dalla deliberazione della Giunta Comunale n. mecc. 201204257/008 in data 31 luglio 2012, è stata sottoposta al vaglio del competente Servizio Controllo Utenze e Contabilità Fornitori per l'acquisizione della presa d'atto in materia di razionalizzazione spese per utenze.

Le utenze a servizio dei locali siti al Piano Terra di Via Cavagnolo n. 7 sono le seguenti:

- Gas metano: n. utenza CE – 0820–A-ITCO1; ; n. matricola contatore: 7608404/2011; PDR 09951204862682
- Energia elettrica: n. POD IT020E00570399;
- Acqua: n. utenza: 0010132052; n. matricola: 16601870 – 06; NDP 0010071894

Si dà atto che è stata acquisita agli atti la dichiarazione delle Associazioni proponenti concernente il rispetto del disposto dell'art. 6 comma 2 della Legge 122/2010 in relazione degli emolumenti agli organi collegiali.

Si dà atto che l'Associazione istante è regolarmente iscritte al Registro delle Associazioni della Città di Torino.

Si dà atto che la suddetta Associazione, ai sensi dell'art. 4 comma 3 del Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi e di altri benefici n. 373 e di quanto previsto dal D.U.P. approvato con deliberazione del Consiglio Comunale 189/2023 del 17 Aprile 2023, non risulta avere pendenze di carattere amministrativo nei confronti della Città.

E' stata acquisita apposita dichiarazione ai sensi dell'art. 1, Comma 9, lett. e), della Legge 190/2012, conservata agli atti del servizio.

La Circostrizione si riserva comunque la facoltà di interrompere e/o sospendere in qualsiasi momento le concessioni per sopravvenute esigenze di cui all'articolo 8 del citato Regolamento n. 186.

Gli assegnatari saranno tenuti a rispondere di eventuali danni a persone e cose, ammanchi o furti durante l'esercizio delle attività svolte negli spazi di assegnazione.

Al fine di garantire che l'utilizzo dei locali dati in assegnazione sia conforme agli obiettivi e alle finalità indicati nelle assegnazioni stesse, verranno effettuati appositi controlli:

- sul corretto ed effettivo utilizzo degli spazi dati in assegnazione;
- sulla corrispondenza degli effettivi soggetti fruitori degli spazi con quello indicato negli atti di assegnazione.

I progetti sono oggetto di discussione nella I Commissione di Lavoro.

Tutto ciò premesso,

## LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

Visto il Testo Unico delle leggi sull'ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs.18/08/2000 n.267 e s.m.i.

Visto lo Statuto della Città approvato con Deliberazione del Consiglio Comunale n.mecc.2010/08431/0002 del 07/02/2011 e s.m.i.

Visto il Regolamento del Decentramento n. 374, approvato con deliberazione del Consiglio Comunale in data 17 dicembre 2015 (mecc. 2015 02280/094), esecutiva dal 1 gennaio 2016, il quale, fra l'altro, all'art. 42 commi 1 e 2, dispone in merito alle "competenze proprie" attribuite ai Consigli Circostrizionali, cui appartiene l'attività in oggetto e s.m.i.;

Dato atto che i pareri di cui all'art. 49 del Nuovo Testo Unico approvato con D.Lgs 18/8/2000 n. 267 e art.1 del succitato Regolamento del Decentramento sono:

- favorevole sulla regolarità tecnica;
- favorevole sulla regolarità contabile;

Viste le disposizioni legislative sopra richiamate,

Con voti unanimi, espressi in forma palese;

### DELIBERA

1. Di approvare, per le motivazioni espresse in narrativa, e che qui integralmente si richiamano, le proposte progettuali presentate dalla seguente Associazione:

AGENZIA PER LO SVILUPPO DI PIETRA ALTA (All.1);

2. Di approvare l'utilizzo in uso temporaneo ed a titolo gratuito nel periodo e per un numero massimo di ore come di seguito specificati:

- AGENZIA PER LO SVILUPPO DI PIETRA ALTA dal 04/09/2023 ed in ogni caso dalla data di sottoscrizione del disciplinare e fino al 30/07/2024 per ore 17688,30; in conformità a quanto disposto all'art. 5 lettera B punto 2, e fatti salvi i punti A1, A2, A4 e A5 del Regolamento comunale nr. 186 approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. mecc. 9007590/08 e s.m.i. ;

3. Di dare atto che le predette agevolazioni sono conformi a quanto previsto dall'art. 86 comma 3 dello Statuto della Città, dall'art. 14 del Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi e di altri benefici economici n. 373;

4. Di demandare a successivo provvedimento dirigenziale la verifica della sussistenza degli ulteriori presupposti per l'assegnazione del locali, la formalizzazione e il rilascio della concessione in oggetto per un beneficio economico indicativamente quantificabile come di

seguito specificato:

- AGENZIA PER LO SVILUPPO DI PIETRA ALTA, in un importo non superiore ad euro 254.714,40 per un numero massimo di ore 17688,30;
5. Di dare atto che il presente provvedimento è conforme alle disposizioni in materia di Valutazione dell'Impatto Economico, come risulta dai documenti allegati;
  6. Di dichiarare, attesa l'urgenza, al fine di consentire in tempo utile l'avvio delle iniziative, in conformità del distinto voto palese e unanime, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, comma 4 del T.U. delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali, approvato con D. Lgs. n. 267 del 18 agosto 2000.

Si esprime parere favorevole sulla regolarità tecnica.

LA DIRIGENTE  
Laura Domenica Panelli

Si esprime parere favorevole sulla regolarità contabile.

LA DIRIGENTE FINANZIARIA  
Patrizia Rossini

---

IL PRESIDENTE  
Firmato digitalmente  
Valerio Lomanto

IL SEGRETARIO  
Firmato elettronicamente  
Laura Domenica Panelli

Si dichiara che sono parte integrante del presente provvedimento gli allegati riportati a seguire <sup>1</sup>, archiviati come file separati dal testo del provvedimento sopra riportato:

1. DELCI6-44-2023-All\_1-dichiar.\_L.\_190\_Via\_Cavagnolo\_2023\_2024.pdf
2. DELCI6-44-2023-All\_2-VIE\_Via\_Cavagnolo\_2023\_2024.pdf
3. DELCI6-44-2023-All\_3-ALL1\_Prot.1467\_Pietra\_Alta\_Richiesta\_locale\_di\_via\_Cavagnolo\_7\_\_.pdf
4. DELCI6-44-2023-All\_4-Calendario\_Benefici\_VIA\_CAVAGNOLO7\_Centro\_Culturale\_(1).pdf



---

<sup>1</sup> L'impronta degli allegati rappresentata nel timbro digitale QRCode in elenco è quella dei file pre-esistenti alla firma digitale con cui è stato adottato il provvedimento